お子様の大人同伴利用のご案内

小学3年生以下の児童は大人(18歳以上)1人につき2人まで同伴利用いただけます。

up to two children in 3rd grade of elementary school or younger may be accompanied by one adult (18 years of age or older).

幼児は大人(18歳以上)1人につき1人同伴利用いただけます。

One infant may be accompanied by one adult (18 years of age or older).

小学生からは異性の更衣室へは入れません。

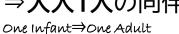
From the elementary school age are not allowed to enter the locker rooms of the opposite sex.

- ・小学4年生以上のお子様は大人の同伴は必要ありません。
 - · Children in 4th grade elementary school and above do not need to be accompanied by an adult.
 - ・幼児はおむつが完全に取れていないと利用できません。
 ・Infants must be completely diapered to use the service.

※会員登録は小学1年生から可能です。

*Membership registration is available for children from 1st grade elementary school.

幼児1人 ⇒大人1人の同伴





小学3年生以下 ⇒大人1人の同伴

under 3rd el-school child⇒ One adult

幼児1人と小学3年生以下1人 ⇒大人2人の同伴

One infant§under 3rd el-school child⇒ Two adults



幼児1人と小学4年生以上1人 ⇒大人1人の同伴

One infant§One up to 4th el-school child⇒
One adult



小学1~3年生2人 ⇒大人1人の同伴

Two 1st to 3rd el-school childs⇒
One adult

